

# SAINT-JO MAG

Le magazine de la commune de Saint-Joseph N°54 décembre 2012

  **tout' couleurs zot ville**



## **Actus**

Maison Pour Tous du Centre-ville

## **Dossier**

La station d'épuration

## **Saint Joseph toujours plus propre**

Première balayeuse de voirie pour la commune



## Au sommaire

4 SAINT-JO ACTUS

8 SAINT-JO MARMAILLES

11 SAINT-JO EVENEMENT

12 DOSSIER

14 SAINT-JO SPORT

16 CULTURE

17 SAINT-JO | BOUGE

20 SÉNIORS

22 SAINT-JO ETAT CIVIL

23 L'OPPOSITION

24 SAINT-JO PHOTO

## Flash infos

### Lutte anti-vectorielle

Dans le cadre de la lutte anti-vectorielle, La Réunion est entrée dans une nouvelle phase d'alerte. La plus grande vigilance reste de mise face aux risques sanitaires liés à la prolifération des moustiques et au retour de maladies telles que la dengue ou le chikungunya.

Il convient d'observer les gestes suivants :

- nettoyer régulièrement ses gouttières ;
- vider les soucoupes et vases à fleurs ;
- couvrir les réserves d'eau ;
- changer régulièrement l'eau des abreuvoirs des animaux ;
- utiliser des produits répulsifs ;
- garder sa cour ou son jardin propre et exempt de déchets ;
- signaler les dépôts sauvages et autres carcasses de voitures dans le voisinage (direction du développement durable et du cadre de vie : 02 62 72 18 25).

Pour tout renseignement, les services de l'Agence Régionale de la Santé sont joignables au 0800 110 000.



**CASUD**  
transport urbain

[www.casud.re](http://www.casud.re)

## DU NOUVEAU À SAINT-JOSEPH

UN RÉSEAU URBAIN  
PLUS ADAPTÉ À VOS BESOINS !

MODIFICATIONS  
DE LIGNES À PARTIR DE

**DÉCEMBRE 2012**

#### LIGNE 71 GARE DE ST-JOSEPH / LE GOYAVE / GARE DE ST-JOSEPH

Modification de l'heure de départ qui est avancée à 13h20

#### LIGNE 72 PLAINE DES GREGUES / EGLISE DES LIANES / CAROSSE / GARE DE ST-JOSEPH

Renforcement de la ligne avec un Aller/Retour supplémentaire.  
Matin et Après-Midi : La Croisée/Eglise des Lianes + Mairie (8h30/10h00/13h20)

#### LIGNE 74 EGLISE PLAINE DES GREGUES / LIANES BEL AIR / CAYENNE / GARE DE ST-JOSEPH

Prolongement de la ligne jusqu'à l'église de la Plaines Grègues.

#### LIGNE 75 GRAND COUDE / JEAN-PETIT / GARE DE ST-JOSEPH

Deux Allers/Retours par jour sur la ligne 75 selon les horaires ci-dessous :

\* Ligne 75 Départ Gare de St-Joseph : 8H30 - Arrivée Ravine Bon Dieu : 09H20  
Départ Ravine Bon Dieu : 09H30 - Arrivée Gare de St-Joseph : 10H20

\* Ligne 75 Départ Gare de St-Joseph : 12H25 - Arrivée Ravine Bon Dieu : 13H15  
Départ Ravine Bon Dieu : 13H30 - Arrivée Gare de St-Joseph : 14H20

#### LIGNE 75 GRAND COUDE / JEAN-PETIT / GARE DE ST-JOSEPH

Départ de la ligne 75 à 16h40 - Départ de la ligne 75bis à 16h20

#### LIGNE 76BIS GRAND GALET / GRAND DEFricHE / LA PASSERELLE / GARE DE ST-JOSEPH

Prolongement des trois derniers voyages de la ligne 76bis jusqu'à Grand Galet.

#### LIGNE 83 PETIT ILE CHARRIE / RUE PAUL FONTAINE / RUE BOXELE / TROVALET / GARE DE ST-JOSEPH

Prolongement de tous les voyages : Eglise des Lianes/Boxele/Lesquelin/Eglise des Lianes.

#### LIGNE 84 MANAPANY-LES-BAINS / CENTRE-VILLE / GARE DE ST-JOSEPH / VINCENDO

Changement d'itinéraire en passant par le secteur Cayenne et la gare routière de St-Joseph.



N°Vert 0 800 000 253

APRÈS UN DÉLAI DE 15 JOURS

SAINT-JO ÉDITO  
Bonne année  
**2013**



## Continuons à construire le Saint-Joseph de demain !



**Chères Saint-Joséphoises, Chers Saint-Joséphois,**

Ce deuxième semestre 2012 a été riche en réalisations et en récompenses.

Notre CCAS a en effet obtenu le prix national de l'innovation sociale, pour son action de rénovation de l'habitat. La commune s'est également vu remettre le prix Orange de l'innovation numérique, pour sa politique de développement de l'accès des Saint-Joséphois à Internet.

Trois sites importants et attendus ont pu être inaugurés : l'école maternelle Madame Carlo, la Maison Pour Tous du Centre-ville ainsi que la Maison de la Ruralité. Pour chacune de ces réalisations, nous avons pu compter sur notre

Entreprise Municipale, mais aussi sur les nombreux agents municipaux qui travaillent au sein de la collectivité.

Des hommes et des femmes, qui contribuent, au quotidien, à construire Saint-Joseph, qui participent à son développement et au bien-être de ses administrés. L'actualité sociale et économique nous rappelle cependant une dure réalité : la baisse annoncée des quotas des contrats aidés, triste héritage du précédent gouvernement.

Tout un pan de notre économie sociale et solidaire est aujourd'hui fragilisé.

Cette diminution significative n'a pas été sans conséquences sur la rentrée scolaire de nos marmailles. Nous avons dû la

reporter de 2 jours, faute de personnels suffisants pour assurer l'accueil, les services de cantine et la surveillance de nos enfants.

Grâce à la solidarité et au sens des responsabilités de nos agents communaux, nous avons rapidement pu trouver des solutions.

Je les remercie pour leur professionnalisme.

Tous ces agents redéployés vers les écoles ont fait honneur à leur mission de service public.

**Je souhaite une heureuse année 2013 à tous les Saint-Joséphois et à ceux qui les servent.**

Le Député-Maire

*Patrick Leclercq*



**1er Prix de l'innovation numérique à Paris (Congrès des Maires), le 21 novembre 2012**



**1er Prix national de l'innovation sociale à Marseille, le 6 octobre 2012. Saint-Joseph se classe devant Nantes, Lille et CAEN**



## Maison Pour Tous du Centre-Ville

### Cultivez vos loisirs

*La livraison de la Maison pour Tous et d'un terrain multisports en centre-ville dans le quartier de la Cité Gréviléas était attendue par la population.*

Ces équipements publics de proximité visent à améliorer le quotidien des habitants, à favoriser le maintien et le renforcement du lien social.

Lieu de rencontres, d'échanges et d'animations, la Maison Pour Tous du centre-ville est au cœur des Cités Pandanus, Gréviléas et Pandanus.

**Accès aux loisirs, activités sportives et culturelles, accès aux nouvelles technologies de l'information et de la communication sont les points forts de cette structure.**

Le terrain multi-sports est le support d'animations et de loisirs du quartier. Il est équipé pour la pratique des jeux de ballons tels que le volley ball et le basketball. Un éclairage, une clôture et un pare-ballons complètent cet équipement.

La conception écologique du bâtiment privilégie une ventilation naturelle, un éclairage sommital et des panneaux à persiennes, pour limiter les consommations d'énergies et les impacts environnementaux.





Financiers	Montants
Union Européenne / FEDER (HT)	628 442,76 €
Département (HT)	209 480,92 €
Commune (HT + TVA))	298 510,22 €
<b>TOTAL TTC</b>	<b>1 136 433,90 €</b>



#### Les équipements :

- une salle multi-activités
- deux salles de musique
- une salle d'accueil parents-enfants
- un espace multimédia (informatique, accès internet haut débit).

Les prochaines MPT qui verront le jour sont celles de Jean-Petit, Vincendo, Goyaves et la Crête.



**Tresser des liens  
et valoriser les ressources locales**

## **La Maison de la Ruralité**

*Inaugurée en présence de Monsieur Victorin Lurel, ministre des Outre-mer, la Maison de la Ruralité est désormais offerte à la population.*

*Elle a pour ambition de valoriser nos savoir-faire et ressources locales, tout en permettant de tisser des liens entre les acteurs du territoire.*

La population, les créateurs d'entreprise ou les usagers à la recherche d'informations pourront :

- rencontrer des professionnels ;
- définir des projets ;
- mutualiser leurs moyens ;
- participer à des séminaires ou des animations autour des savoir-faire et des traditions.



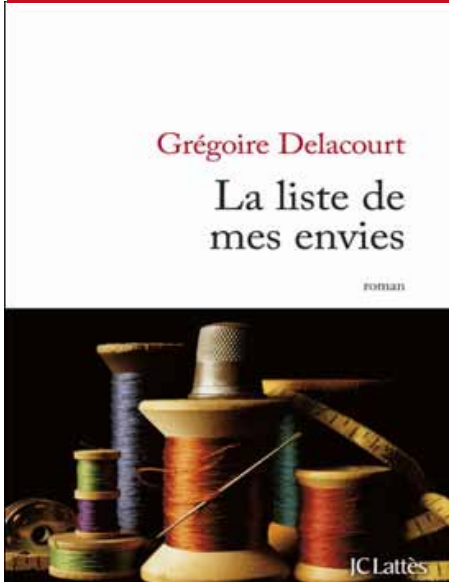
**S**ix associations et partenaires y sont présents : l'association Les Fleurettes, la Maison de Tourisme du Sud Sauvage, l'association Grand Coude Cœur, la Sucrière de la Réunion, le Centre Technique Interprofessionnel de la Canne (CTICS), la SAFER, la Chambre d'Agriculture, l'association Développement Rural de la Réunion et la FEDAR.





www.bibliotheque-saintjoseph.fr

### La liste de mes envies

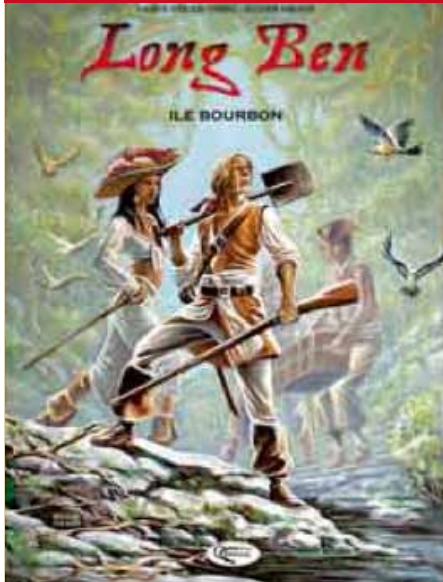


Auteur : Grégoire Delacourt  
Éditeur : JC Lattès  
Parution : Février 2012

#### RÉSUMÉ

Jocelyne, dite Jo, rêvait d'être styliste à Paris. Elle est mercière à Arras. Elle aime les jolies silhouettes mais n'a pas tout à fait la taille mannequin. Elle aime les livres et écrit un blog de dentellières. Sa mère lui manque et toutes les six minutes son père, malade, oublie sa vie. Elle attendait le prince charmant et c'est Jocelyn, dit Jo, qui s'est présenté. Ils ont eu deux enfants, perdu un ange, et ce deuil a dérégulé les choses entre eux. Jo (le mari) est devenu cruel et Jo (l'épouse) a courbé l'échine. Elle est restée. Son amour et sa patience ont eu raison de la méchanceté. Jusqu'au jour où, grâce aux voisines, les jolies jumelles de Coiff Esthétique, 18 547 301 € lui tombent dessus. Ce jour là, elle gagne beaucoup. Peut-être.

### Long Ben (Tome 2) : Île Bourbon



Scénario : Sabine Vergoz-Thirel  
Dessins : Olivier Giraud  
Éditeur : Éditions Orphie  
Parution : 2011

#### Prix des lycéens – Mois de la Bande Dessinée 2012

#### RÉSUMÉ

Henry Avery dit Long Ben, est une légende dans l'histoire de la piraterie. D'abord parce qu'il s'empare du plus gros trésor de tous les temps, et aussi, parce qu'il enlève la fille du Grand Moghol qui règne sur l'Inde à cette époque. Le capitaine du Fancy, navire anglais de 46 canons, écume la Mer des Indes avec un équipage cosmopolite. Ils accostent l'île Bourbon (Ile de La Réunion) en 1695 où sont débarqués 70 pirates volontaires dont Jacques Huet, Etienne le Baillif dit L'Angevin, Henri Grimaud, Jacques Picard, François Boucher, Denis Turpin, Victor Riverain...

### «1934-1970 : Saint-Joseph au fil des jours...sur les pas du Père Le Chevallier»



Auteur : Société d'histoire de Saint-Joseph  
Parution : 2012

#### RÉSUMÉ

Après deux années de travail, la Société d'Histoire de Saint-Joseph présente le livre «1934-1970, Saint-Joseph au fil des jours... sur les traces du Père le Chevallier». En 220 pages et 270 photos, ce livre retrace, grâce aux yeux et à la plume du Père le Chevallier, l'évolution du quartier Saint-Joseph, avec les figures qui ont marqué l'histoire du quartier ou encore la vie de ses habitants. Récoltes de photos d'époque, récits de vie... Le cercle de passionnés de la Société d'Histoire de Saint-Joseph a souhaité donner vie à ce recueil.

Ainsi l'histoire de «1934-1970, Saint-Joseph au fil des jours... sur les traces du Père le Chevallier» a commencé par la découverte des registres manuscrits, rédigés en grande partie par le Père Le Chevallier. Ces écrits donnent alors un éclairage sur la vie de la paroisse à cette époque.



**Lucette Mahé  
dite Madame Carlo**

## Maternelle Madame Carlo Une nouvelle école

*Les petits écoliers de la Cayenne ont eu la chance de découvrir une école toute neuve. Elle a été baptisée du nom de Madame Carlo, en hommage à Lucette Mahé, une dame au grand cœur qui faisait l'école maternelle marron dans les années 60.*

Quelques pleurs, des sourires et beaucoup d'émotion ont accompagné cette matinée de découverte de ces nouveaux locaux, à la fois par les parents, les enfants et les enseignants.

Avec une cour arborée et des aménagements spécialement pensés pour eux, nos tout-petits ne pouvaient que commencer l'année du bon pied.

### En quelques chiffres :

14 mois de travaux

5 classes, 2 salles de repos, une salle informatique, 1 Bibliothèque Centre Documentaire (BCD), 1 salle informatique

**147 élèves de 2 ans et demi à 6 ans**

Financeurs	Montants
Département de la Réunion: CCC* - VPD** - Domaine Petite Enfance /Éducation : 27,10 % du HT	820 576,35 €
Conseil Régional Plan de relance régional Aide aux communes : 62,90 % du HT	1 904 584,35 €
Commune 10 % du montant HT + frais mandataire + 8,5 % de TVA sur montant total HT)	702 484,99 €
<b>TOTAL TTC</b>	<b>3 427 646,29 €</b>

\* Contrat de Coopération Communale

\*\* Volet des Priorités Départementales





## Rentrée décalée et manque de contrats-aidés : la solidarité et la responsabilité des agents aux côtés de la population.

Pour faire face à la baisse du nombre de contrats aidés et à un manque de moyens humains pour assurer la sécurité et l'accueil des enfants, le Député-Maire a dû reporter la date de cette rentrée 2012 prévue initialement le 16 août. Faute de contrats-aidés en nombres suffisants, le Député-Maire a dû procéder à un redéploiement interne de ces agents communaux. Grâce à la responsabilité et à la solidarité de 75 d'entre-eux, la rentrée a pu se faire.

### Témoignages :



Jean Noël Ajourque

Tous les amateurs de sport et de football en particulier connaissent Jean-Noël Ajourque qui fait les beaux jours de l'Excelsior depuis des années. Il fait partie des agents communaux qui ont été redéployés dans les écoles. Et c'est à Langevin qu'il exerce, en commençant par la sécurité des enfants le matin sur les passages piétons de 7h30 à 8h, et le soir à la sortie des classes à 15h30. Entretemps, il surveille les enfants de 11h à 13h pendant la cantine et retourne le soir pour aider au nettoyage. Une mission qu'il a pris très à cœur, conscient de la nécessité du bien-être des enfants. Sa formation d'éducateur sportif l'ayant beaucoup aidé.



Françoise Leichnig

C'est aux Lianes que nous avons rencontré Françoise Leichnig, passée elle de la bibliothèque à l'école du même lieu. Une transition qu'elle appréhendait un peu au début, mais au bout du compte elle a vraiment beaucoup apprécié ce contact avec les enfants, «une expérience très enrichissante» nous a-t-elle confiée. Françoise participe également au nettoyage et à la surveillance, le tout avec beaucoup d'enthousiasme.



Johnny Furic

Johnny Furic est lui passé sans difficulté du service animation à l'école de Bézaves. Il n'a eu aucun mal à se fondre au milieu des enfants. Comme ses collègues, il effectue les tâches de nettoyage et de surveillance, conscient lui aussi de l'impérieuse nécessité de répondre à une exigence de sécurité et de confort des enfants.



## Une classe externalisée de l'Institut Médico-Social à Lenepveu

*Depuis la rentrée 2012, une classe d'une dizaine d'élèves de 6 à 14 ans a pris place dans ses nouveaux locaux à l'école Lenepveu.*

L'externalisation de cette classe de l'Institut Médico-Social Raphaël Babet montre l'engagement de la ville de Saint-Joseph en faveur de l'action sociale et médico-sociale.

Bien trop souvent, en effet, les enfants en situation de handicap subissent le regard de la société, qui plonge parfois les familles dans une situation d'exclusion.

L'IMS Raphaël Babet, par son action à la fois médico-sociale et pédagogique, propose une alternative à ces familles.

Cette unité d'enseignement spécialisée permet la réalisation d'un projet personnalisé de scolarisation et de formation des élèves.

Elle constitue une véritable passerelle entre l'Institut Médico-Pédagogique et l'école Lenepveu. Elle permet d'accompagner les enfants dans une sortie de cette filière spécialisée au profit d'une intégration en milieu scolaire classique.

Cette étroite collaboration permet de véhiculer auprès des enfants et des familles un message en faveur de l'intégration des personnes porteuses de handicap.



### Descriptif des travaux menés par l'Entreprise Municipale

- Création d'un bureau dans une salle de classe (maternelles)
- Création d'un local poubelle
- Dallage béton devant les toilettes
- Pose du carrelage sur auge béton
- Démolition de la clôture sur deux mètres entre les maternelles et le primaire
- Création de toilettes pour personnes à mobilité réduite
- Fabrication et la pose de garde-corps devant les toilettes et local poubelle

**Début travaux : 09/07/2012**

**Fin travaux : 31/07/2012**

**Coût fournitures et main d'œuvre interne (en régie):  
11 386,77 €.**



Alison Calogine

## Élue Miss Saint-Joseph 2012

*La Miss Saint-Joseph 2012 a été élue le jeudi 8 novembre à la Plaine des Grègues lors du Safran en fête. C'est une étudiante de Vincenzo de 17 ans et demi qui a remporté la précieuse couronne.*

La nouvelle a fait le tour du lycée de Vincenzo, ou Alison Calogine est scolarisée. D'ailleurs, beaucoup de ses amis étaient venus l'encourager et l'applaudir à la Plaine des Grègues.

«J'aime le monde de la mode et du spectacle et je me suis présentée à cette élection pour le fun», raconte spontanément la nouvelle Miss Saint-Joseph.

Dix candidates étaient sur les rangs pour succéder à la Miss 2011 en titre. Le jury a finalement opté pour la jeune lycéenne en Terminale littéraire.

Née en Métropole, Alison habite à Vincenzo. Dans la vie de tous les jours, la nouvelle Miss Saint-Joseph est comme toutes les jeunes filles de son âge. Elle partage ses journées entre les cours et sa passion pour la danse au sein de l'association Jamalacs.

**«J'aime le monde de la mode et du spectacle et je me suis présentée à cette élection pour le fun»**

La nouvelle ambassadrice de Saint-Joseph est parfaitement consciente de ses nouvelles responsabilités et elle entend bien mener sa mission avec sérieux.

**«Je ferai la promotion de ma ville et je serai présente à chaque fois qu'on aura besoin de moi !»** nous a-t-elle assuré.

A quelques mois du baccalauréat, Alison, va

continuer à travailler dur pour décrocher le précieux sésame et poursuivre ses études dans le social ou en faculté d'anglais. Aujourd'hui, Alison fait le bonheur de sa famille qui l'avait même encouragée à se présenter à l'élection de Miss Saint-Joseph.

**Je suis très fière d'Alison et qu'importe les résultats de cette soirée, elle avait déjà gagné**

**dans mon cœur...J'espère que cette élection lui ouvrira d'autres portes»** confie avec beaucoup d'émotion sa mère Fabienne.

A 3 mois de ses 18 ans, Alison Calogine, du haut de ses 1 mètre 68, aimerait se présenter à l'élection de Miss Réunion. Félicitations à la nouvelle ambassadrice de Saint-Joseph et à ses 2 dauphines, Audrey Mussard et Audrey Boyer.

# Une station d'épuration pour Saint-Joseph

LA STATION D'ÉPURATION



*Dès la mi-mai 2013, les premiers coups de pelles seront donnés pour la construction de la future station d'épuration de Saint-Joseph.*

*Situé à l'ouest du territoire communal à proximité du littoral des Grègues, cet ouvrage tant attendu aura une capacité de 18 500 « Équivalent Habitants ». Sa réalisation sera immédiatement suivie de l'extension des réseaux d'assainissement et du raccordement des administrés compris dans le zonage d'assainissement collectif.*

Les études de conception du projet ont intégré certaines contraintes du site telles que :

- la gestion de l'inondabilité du site compte tenu de la proximité de la Ravine des Grègues ;
- la gestion de l'espace ;
- l'intégration dans le paysage littoral.

Pour répondre aux exigences réglementaires et environnementales, l'accent a été mis sur la prévention des nuisances, en plus du choix d'équipements performants de traitement.

## Le traitement de l'eau

Le procédé d'épuration en place sera de type « boues activées ». Ce procédé biologique et fiable a déjà fait ses preuves à l'échelle nationale.

Couplé à de performants systèmes de filtres à sable et de désinfection à ultra-violets, ce procédé permettra d'atteindre une qualité d'eau de type « baignade » au point de restitution en mer.

De plus, les études courantologiques, et les modèles de propagation des eaux traitées ont démontré l'absence d'influence de la station d'épuration sur les zones de baignade environnantes.





## Emplacement de la future station d'épuration



Agé de 30 ans, **Eddy Lebon** est un marmaille « la cour », plus exactement des Jacques. Titulaire d'un DESS eau et environnement, il a débuté en tant que chargé d'opération aux services techniques de la ville de Saint-Joseph. En 2010, il rejoint la Communauté d'Agglomération du Sud. Il a pour mission le suivi et la mise en place du projet de la future STEP de Saint-Joseph.

## La gestion des boues

Les boues produites seront déshydratées mécaniquement et dirigées vers une unité de co-compostage à proximité directe de la station d'épuration.

Cette unité assurera la production d'un mélange de boues déshydratées et de déchets végétaux broyés.

Dans un souci de développement durable, ce compost fera l'objet d'une valorisation agronomique à l'échelle locale.

## Le traitement des odeurs

Au-delà de la proximité des habitations, le projet se voudra neutre et sans impact négatif sur le cadre de vie. **La désodorisation totale des équipements** sera permise par la réalisation de trois tours de traitements physico-chimiques assurant l'assainissement de l'air des locaux de la station.

## L'architecture et l'intégration paysagère

L'ensemble du complexe épuratoire, grâce à un traitement architectural et paysager adapté, s'intégrera de façon optimale dans son environnement.

Il sera intégré dans un relief végétal exclusivement composé d'espèces propres au site.

La vocation du traitement paysager sera double. Il participera à la restauration du site littoral des Grègues et à la mise en valeur du sentier littoral.

Il assurera également une continuité écologique sur l'ensemble du site du littoral des Grègues.

## La gestion du risque d'inondation

Afin de se prémunir contre tout débordement de la Ravine des Grègues, le site comprendra deux larges fossés dimensionnés pour assurer la canalisation des écoulements de part et d'autre de la station, tout en assurant la protection des habitations environnantes et en épargnant les équipements de la station d'épuration.

Ces fossés, entièrement végétalisés, participeront à l'intégration globale de la station dans le site.

## La vocation pédagogique

Un tel investissement se doit d'être partagé et compris de tous.

Aussi, la future station d'épuration sera un outil pédagogique moderne de la gestion de l'eau et de l'environnement.

Un circuit pédagogique guidé à travers les différents points du site permettra à tous de comprendre l'assainissement des eaux usées et, d'une manière plus générale, le cycle urbain de l'eau.

Au cœur du bâtiment, une vaste salle de réunion sera aménagée en un espace pédagogique pouvant recevoir une classe de visiteurs.



**Coût estimatif : 10 777 000 € H.T.**

**Investissement :**

60% au titre du programme opérationnel européen  
40% CASUD

**Durée prévisionnelle des travaux : 16 mois**



## Championnat de la Réunion de croche

**Dix ans après la naissance de la croche, la lutte traditionnelle réunionnaise renaît petit à petit. C'est à Saint-Paul, dans le tout nouveau gymnase de Plateau Caillou, qu'avaient lieu les 5èmes Championnats de la Réunion de croche. Les Saint-Joséphois y ont prouvé leur talent !**

### Classement par équipe et podiums individuels

#### Par équipe

- 1-Lutte Club Saint-Joseph (3 médailles d'or et 1 de bronze)
- 2-Cercle des Arts Martiaux Jita KYOEI (2 médailles d'or et 1 d'argent)
- 3-Club de Lutte Paul JOUGLAS (1 médaille d'or)

#### Performances en individuels

- 120kg : 1- Jimmy GRONDIN (LC St-Jo)
  - 96kg : 1-Mickaël MOREL (LC St-Jo)
  - 74kg : 1-Frédéric AUDEBERT (LC St-Jo) / 3-Nassufou BROUHANE (LC St-Jo)
- Ulrich FOLGOAT (LC St-Jo) finit 4ème chez les moins de 74 kg pour sa première participation. Meilleur technicien de la compétition : Nassufou BROUHANE



«La Croche», ou en d'autres mots la lutte que pratiquait nos parents. La croche est la lutte la plus naturelle possible. On projette son adversaire et on l'immobilise, jusqu'à ce qu'il abandonne en criant «la paix» ou «arrête», voire en tapant au sol s'il ne peut plus parler. Pour

obtenir la victoire avant la limite, on peut utiliser toutes sortes de clés articulaires, strangulations, compressions ou immobilisations diverses, mais sans prises sur les vêtements. D'ailleurs, la tenue est simple : un short et un lycra (ou tee shirt) pour limiter les saisies. Un combat de croche dure au

maximum 5 minutes.

Le lutte club de Saint-Joseph propose des cours de croche pour un public âgé de 17 ans et plus, le lundi à 17h et le mercredi à 17h30 dans la salle de lutte du collège Achille GRONDIN. Les cours sont encadrés par Mickaël MOREL, professeur de lutte,

double champion de la Réunion en titre de croche. Cette section du Lutte Club a un an d'existence. Nous portons une attention particulière à l'intégration au groupe de sportifs débutants. Pour tout renseignement, contactez Mickaël MOREL : 0692 68 55 61.



## Route du feu Une belle course féminine

**Avec un nombre de participantes revu à la hausse cette année, la septième édition de la route du feu a été à la hauteur de toutes les attentes....**

Plus de 200 participantes, sportives aguerries, coureuses en herbe et venues de toute l'île étaient sur la ligne de départ de cette nouvelle édition de la route du feu, le dimanche 7 octobre 2012, à Grand-Coude.

Cette compétition exclusivement réservée à la gent féminine a permis à chacune des participantes d'effectuer à son rythme le parcours en famille,

entre collègues ou entre amis. Mais l'esprit familial et convivial de la Route du feu n'empêche pas les résultats.

Les trois courses (2, 5 et 9 700) au programme ont donné lieu, cette année encore, à de belles performances. La première est signée par une habituée de cette épreuve, Hélène Taochy, qui signe le meilleur chrono du 9 700. La sociétaire du CA Plaine des Cafres s'est imposée

en 35'52 devant Hortense Bègue (Trois Bassins) et s'offre au passage un doublé.

Sur le circuit intermédiaire, à savoir le 5 kilomètres, Fabiola Fontaine a remporté une victoire aisée en 19'25. Elle a ravi la première place du podium à Esther Turpin, la tenante du titre 2011.

Enfin, un grand bravo à Noémie Métro qui a brillé sur le 2 en

**COURSE FÉMININE  
DE GRAND COUDE**

s'offrant sa première belle victoire à la Route du feu.

Après ce beau succès, pas le temps de se reposer : les organisateurs sont déjà pied d'œuvre pour vous concocter une huitième édition encore plus festive et conviviale.



### Les classements Les classements

#### Boucle de 2 :

: Noémie Métro  
: Anne-Laure Mussard  
: Julia Turpin

#### Boucle de 5 :

: Fabiola Fontaine  
: Esther Turpin  
: Michèle Turpin

#### Boucle de 9 700 :

: Hélène Taochy  
: Hortense Bègue  
: Claudine Mara



## Zoom sur 2012...Une année prometteuse pour Ester TURPIN

**Ester TURPIN, notre jeune Saint-Joséphoise de 16 ans, a su faire briller les couleurs de notre ville à chaque sortie, et faire briller par la même occasion les différentes couleurs de médailles pour ces différents titres, que ce soit sur notre île ou dans l'hexagone. Elle entame ainsi une année très prometteuse, pulvérisant notamment plusieurs records de la Réunion.**

### Bilan de la saison 2012 :

- 03/03/2012 - Vice championne de France en Pentathlon en salle à Metz... discipline qui regroupe le 60m haies, le lancé de poids, le saut en longueur, le saut en hauteur, et 800m
- 17/03/2012 - Vice championne de France en longueur en salle à Val de Reuil avec un saut à 5m70.
- 23/06/2012 - Championne de la Réunion cadette au 200m, poids, 100m haies.
- 07/07/12 - Championne de France Cadette en Heptathlon à Aubagne ... discipline qui regroupe le 100m haies, le saut en longueur, le lancé de poids, 200m, le saut en hauteur, le javelot, et le 800m.
- 21/07/2012 4ème au championnat de France à la longueur à Lens mais bat son record personnel avec un saut à 5m78.

### Records de la Réunion

Cette année Ester TURPIN a battu 9 records de la Réunion :

- En salle : hauteur, longueur cadette, junior, senior, 60m haies, 800m, pentathlon.
- Plein air : longueur, 100m haies.



## Il était une fois les vacances

# Le voyage de ceux qui restent...

Les enfants inscrits dans nos centres aérés, pour les vacances de juillet-août 2012, ont pu faire un voyage très particulier... au pays de l'imaginaire !

### La raison d'être d'«Il était une fois les vacances» :

Les organisateurs de l'opération ont décidé de proposer des spectacles d'évasion à nos enfants, des voyages « au pays du rêve, de l'imaginaire, du magique, du fantastique,, avec des spectacles tous plus surprenants et originaux les uns que les autres».

La manifestation a pu voir le jour grâce à un vaste partenariat : les Communes des Avirons, Saint-André et Saint-Joseph ; l'association Fée Mazine (Saint-Pierre) ; Lespas Leconte de Lisle (Saint-Paul) ; le Théâtre des Bambous (Saint-Benoît) et les Théâtres Départementaux (Saint-Denis).



### A Saint-Joseph, opération réussie...

La Ville de Saint-Joseph a souhaité rejoindre le collectif de partenaires d'«Il était une fois les vacances» pour une première édition dans le Sud Sauvage.

Ainsi, 9 représentations ont été programmées dans l'auditorium Harry Payet : 6 d'entre elles étaient adressées aux centres aérés, les 3 autres au tout public.

En définitive, les centres aérés ont pu profiter d'un véritable programme culturel pendant les vacances car en plus de ces spectacles, ils ont pu voir des dessins animés et s'essayer, pour certains, au hip hop !

### «Hip Hop» et centres aérés : des vacances rythmées !

La Ville de Saint-Joseph a accueilli, dans le cadre d'une résidence au Cinéma Royal, la compagnie de danse Artefakt et de jeunes artistes de la Culture «Hip Hop».

Ils étaient 9, tous imprégnés de ce mouvement culturel né dans les années quatre-vingts, réunis pour associer leurs talents et créer ensemble dans le cadre d'un projet intitulé «cartes postales» : quand graphe, slam, big box et danse se rencontrent, le cocktail est savoureux... et inattendu !



Il n'était pas question de passer à côté d'une rencontre entre ces jeunes artistes et les «demi-pensionnaires» des centres aérés de Saint-Joseph.

Premier contact, donc, entre Céline Amato - conceptrice du projet «cartes postales» et danseuse de son état – et les adolescents du centre de Carosse ; naturellement intéressés, les jeunes sont initiés à l'une des danses de la Culture «Hip Hop» et apprennent à esquisser quelques gestes dont ils pourront faire la démonstration l'après-midi même sur la scène du Royal, devant les camarades des autres centres.

Le même jour, plus de 200 jeunes des centres aérés se rendent au Cinéma Royal pour une représentation des 9 artistes et un échange sur leur pratique artistique : sur scène, c'est une explosion de talents surprenants, tant de la part des danseurs dont les figures acrobatiques tiennent le public en haleine que des autres : slam émouvant, prouesse vocale édifiante (plébiscitée puis redemandée), à la limite du ventriloque, d'un jeune beat-boxer et démonstration appréciée d'un grapheur qui n'hésite pas à rappeler les méfaits du «tag» sauvage !







## Saint-Joseph toujours plus propre !

**U**n nouvel équipement pour Saint-Joseph : la commune s'est dotée de sa première balayeuse de voirie !

Cet engin sera affecté au service de nettoyage urbain et sera particulièrement utile au nettoyage de la place François Mitterrand après les marchés forains. Vous pourrez également voir la balayeuse en action sur un large secteur littoral, allant de Manapany à Vincenzo en passant par le quartier de Langevin.

Ce nouveau matériel très efficace permettra de valoriser et de professionnaliser le travail des agents communaux affectés au service de nettoyage urbain.

3 chauffeurs auront pour mission de conduire cette nouvelle balayeuse : Maximim MARTIN, Danick DIJOUX et Louis Annick PAYET.



**Pour tenir compte des contraintes de circulation et afin de limiter les gênes éventuelles (bruit...), la balayeuse effectuera quotidiennement une prestation de nettoyage de nuit de 18h30 à 22h30 sur le centre ville et de 8h30 à 11h30 sur les zones périphériques.**

**Coût de l'acquisition : 73 000,00 € TTC**

**Coût de fonctionnement annuel : de l'ordre de 7000,00 €**



# Programme d'Actions et de Prévention des Inondations

## Rappel des principaux enjeux

Le centre-ville de Saint-Joseph est traversé par la Rivière des Remparts.

C'est une zone qui peut être soumise à une pluviométrie importante et à des crues violentes.

La rivière a tracé son lit dans un environnement changeant, composé d'alluvions et de coulées de lave. Ce milieu naturel hétérogène rend les berges instables et accroît les risques d'effondrement.

Un Plan de Prévention des Risques naturels a donc été élaboré par l'État. Il concerne une part importante du territoire communal, avec la définition de zone « rouge », inconstructible, de part et d'autre des berges de la Rivière des Remparts. Consciente des dangers potentiels que représentent la rivière et les aléas liés aux risques de crues, la ville a mis en place un PAPI ( Programme d'Actions et de Prévention des Inondations )



La digue de l'hôpital après le passage du cyclone Firinga, **janvier 1989**

## Pourquoi un PAPI aujourd'hui ?

Les événements passés, tel l'éboulement de Mahavel en 1965, nous montrent que la fragilité du milieu représente une source de danger réelle.

Des épisodes cycloniques dévastateurs (Firinga en 1989, Dina en 2002, Diwa en 2006) ont impacté le lit de la rivière. Les berges sont aujourd'hui instables.

Des débits de crue importants peuvent faire évoluer les fonds et rendre la rivière dangereuse.

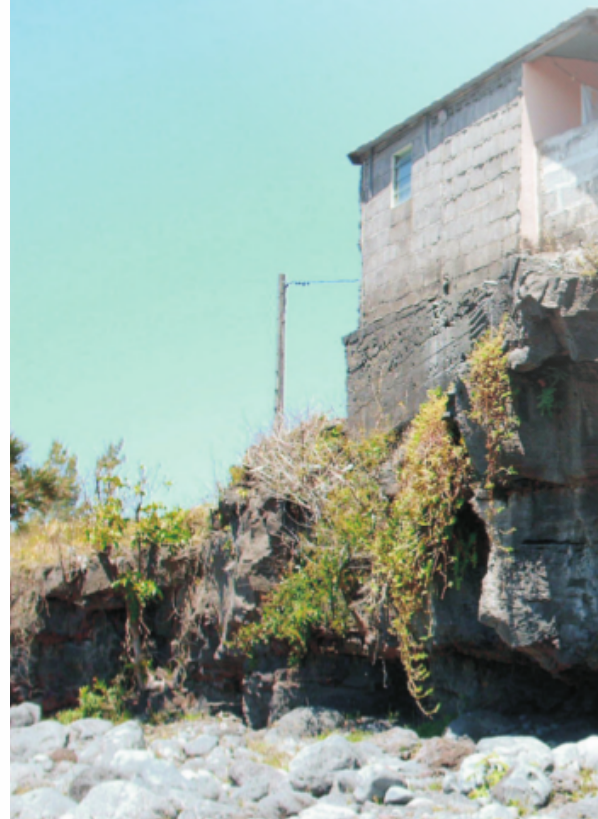
## Les objectifs du PAPI, pour un nouveau Saint-Joseph demain

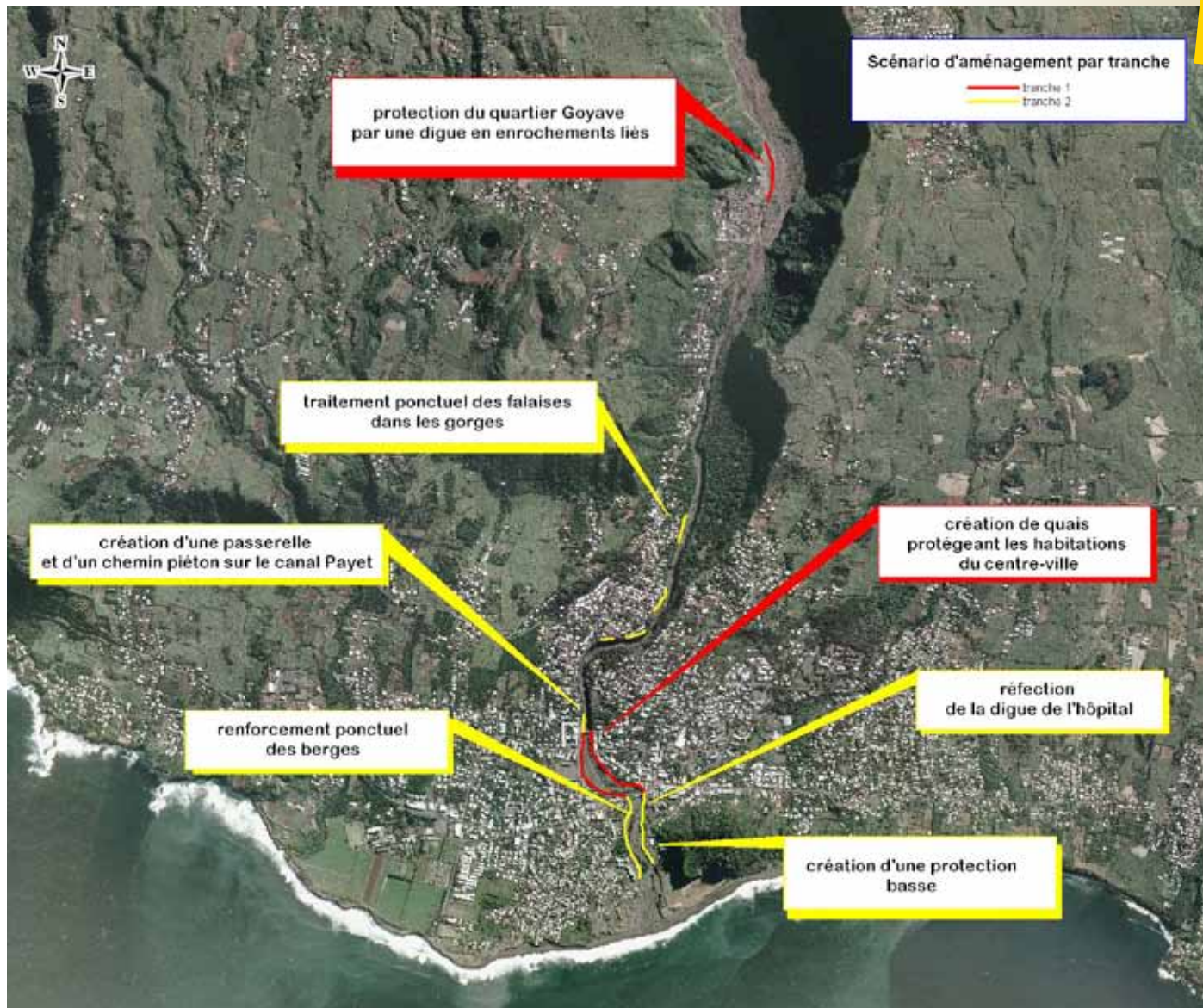
Enjeu essentiel : assurer la sécurité des biens et des personnes en protégeant le centre-ville et le quartier de Goyaves contre les risques de débordement et d'érosion de berges.

Permettre le développement urbain, reconquérir les berges du centre-ville, réconcilier la ville avec sa rivière. La volonté est de créer des accès, des points de vue sur la rivière, des cheminements et des aménagements paysagers sur les berges (création de terrasses et jardins, valorisation paysagère,...)

Adapter les aménagements (existants et futurs) aux enjeux et préserver l'environnement.

**Diwa 2006**





## Les outils et les actions :

Prévenir les conséquences d'un évènement exceptionnel.

Les ouvrages de protection vont être dimensionnés au-delà de la crue centennale, et un système de surveillance et de gestion des évènements exceptionnels sera mis en place.

Dans les gorges : un traitement ponctuel des falaises préservant au maximum l'environnement

Protection du quartier de Goyaves avec implantation d'une digue et protection du centre-ville par un aménagement concerté des berges.





## Hommage à Jean Baptiste CHOUTE

Le 10 juin dernier, Jean Baptiste CHOUTE célébrait son 101<sup>ème</sup> anniversaire entouré de ses enfants, de ses petits-enfants, de ses arrière-petits-enfants et de ses amis. D'origine chinoise, il exerça le métier de commerçant au Tremblet puis à Takamaka. Mais il fut également pêcheur et agriculteur. Il transmettra à ses enfants la valeur du travail. M. CHOUTE s'en est allé le 24 juin 2012.

## Obituaire Dijoux Pierre Guy Guito, un homme de cœur.

Connu sous le nom de "Guito", Dijoux Pierre Guy, a promené dans son bus plusieurs générations de saint-joséphois.

Après 2 ans dans l'armée en tant que moniteur auto-école, c'est en 1964 qu'il débute sa carrière à la mairie de Saint-Joseph. Chauffeur communal pendant 41 ans, il a, comme on dit, « roulé sa bosse », et sillonné les 4 coins de l'île. Des élèves du lycée aux amis de la troisième jeunesse qu'il a accompagnés lors de nombreuses sorties dominicales, Guito était connu et apprécié de tous.

Au sein de sa famille, son épouse et ses enfants lui reconnaissent une grande qualité de cœur. L'héritage qu'il leur a laissé est à leurs yeux le plus beau : l'amour paternel et une bonne éducation dans la charité chrétienne.

Epoux, père et grand père dévoué, il reste à sa famille le souvenir d'un homme humble et respectueux de son prochain.



## Benoît DUCHEMANN tire sa révérence



Edgard DUCHEMANN plus connu sous le nom de Benoît, est parti après avoir célébré un double anniversaire : ses 100 ans et les 78 ans de mariage avec son épouse Emilia. A cette occasion, toute la famille s'était réunie pour marquer ce double évènement particulier.

Issu d'une famille venant de Saint-Benoît, c'est à Saint-Joseph qu'Edgard fonde sa famille. Après avoir habité à Grand Galet, Grand Coude, il s'installe de manière définitive à Jean Petit. L'école, il n'y a pas eu droit. Véritable touche-à-tout, il aura fait le tour de tous les métiers. Il travaillera aussi bien à la culture du géranium et du vétyver, que dans les canalisations à Cazala, qu'à la construction de sa maison. Une de ses expressions favorites « à part les chevaux que je n'ai pas élevés, j'ai tout fait, tout essayé ».

Edgard DUCHEMANN ne se cachera jamais d'avoir connu la misère matérielle, au point de manger des fougères lors des périodes de vaches maigres. En revanche, une chose qui ne manquera jamais à cet homme, c'est l'amour de sa femme, de ses enfants et de sa famille. Issu lui-même d'une fratrie nombreuse, il aura 11 enfants, 37 petits-enfants, 67 arrière-petits-enfants, et 16 arrière-arrière-petits enfants. Ce qu'on appelle une bien belle et grande famille !!!

Ses enfants aiment le comparer au Bois de Mahot qu'on trouve dans les forêts. C'était un homme solide qui a su résister aux difficultés et aux tempêtes de la vie. M. DUCHEMANN s'est éteint le 20 juin dernier chez une de ses filles chez qui il avait élu domicile.



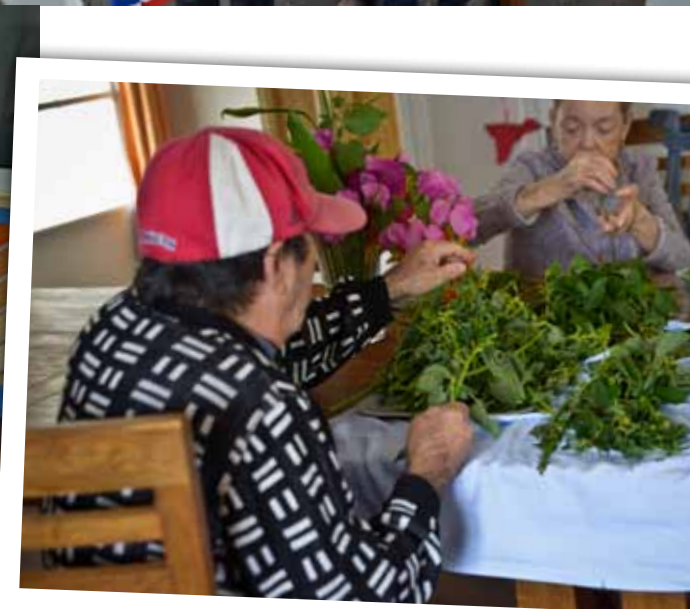
## Inauguration du Pôle d'Activités et de Soins Adaptés (P.A.S.A.)

**A** Saint-Joseph, la population compte près de 13% de personnes âgées. Un taux supérieur à la moyenne départementale, qui est de l'ordre de 9%. C'est pourquoi la municipalité mène une action volontaire pour sa 3ème jeunesse.

Depuis peu, la Maison de Retraite de Saint-Joseph peut s'enorgueillir d'être dotée d'un Pôle d'Activités et de Soins Adaptés.

Cette structure permet une prise en charge adaptée des personnes les plus dépendantes.

Le Pôle Activités et des Soins Adaptés du CHU, dédié aux personnes malades Alzheimer, est un autre outil important. Il s'agit d'un espace supplémentaire permettant aux personnes qui en ont le plus besoin de bénéficier d'un accompagnement de proximité.





## naissances 18/04/2012 au 26/06/12

PICARD Zoé Rachel 23/03/12  
 LEBON Cécile, Marie 06/04/12  
 HOAREAU Miguel 14/02/12  
 LAMBERT Eva Marie Agathe 15/03/12  
 MAYEN Lola Laurine 04/04/12  
 LLOUQUET Tao Kodjo 15/02/12  
 RIVIERE Luna Océane 02/04/12  
 HUET Leiya Marie 03/04/12  
 RIVIERE Jean André Lucet 04/04/12  
 HEDOUIN Abbygaëlle Tempérance 27/12/11  
 GABRIEL Clément 19/03/12  
 BEGUE Laurent 23/04/12  
 AUPIN GONNEVILLE Hugo Maxime 21/04/12  
 MUSSARD Siana 02/04/12  
 PAYET OLIVAR Mathéo Enzo 16/03/12  
 GRONDIN Ethan 13/04/12  
 NAZE Mathis Téó 13/04/12  
 HOAREAU LEJOYEUX Ambre 24/04/12  
 HOAREAU Lucas 21/04/12  
 HUET Maëlys Marie 26/04/12  
 GROSSETTI Marius 31/03/12  
 CHANE-KANE Kéran 22/04/12

PAYET Léna Adèle 03/05/12  
 PAYET Geoffray 19/04/12  
 PAYET Mathys-Gabriel 11/04/12  
 LEPERRE Malika 19/04/12  
 LEPERRE Orlane 19/04/12  
 MANANTSARA Alexandro 04/04/12  
 NASSALAM Louna 12/04/12  
 ORANGE Eléna, Rachelle 28/04/12  
 GRONDIN LEBON Kaëlia Marie Shayanie 21/05/12  
 HOAREAU Noam, Alexis 09/05/12  
 GRONDIN Miloé 16/05/12  
 DUCHEMANN Hanna 02/03/12  
 SUZANNE Shayna Marie 08/05/12  
 GONTHIER Maëlys Dominique 25/05/12  
 PAYET Zoé, Ena, Jacqueline 25/05/12  
 PAYET Mathilde 26/05/12  
 FRANCOMME Christnaë 09/04/12  
 LEBON William, Adrien 28/04/12  
 ROBERT Marie Héloïse 14/05/12  
 GRONDIN Appoline Marie 25/05/12  
 PAYET Mia 30/05/12  
 K/BIDY Nolan, Brice 09/06/12

## mariages du 15/04/2012 au 23/06/2012

CAZAL Renault - PAYET Sylviane - 06/04/12  
 GIGAN Johan - DAST Karen, Magali, Robert - 20/04/12  
 ITEMA Adolphe - TORNEY Marie Josiane - 21/04/12  
 GUICHARD Louis Johny - FRANCOMME Emmanuelle - 21/04/12  
 GRONDIN Laurent, Denis - COVINDIN Emmanuelle, Marie - 27/04/12  
 BOYER Jérémy, Samuel HUET Lindsay - 28/04/12  
 CORFA Nicolas - LAURET Muriel - 28/04/12  
 LEGROS Stéphane Jean - JEVA Marie-Noëlle - 05/05/12  
 DIJOUX Jean Olivier - FONTAINE Marie Linda - 05/05/12  
 MINATCHY Jean Willy - CARIMBACASSE BABOU Marie Michelle - 12/05/12  
 DOXIVILLE Willy Jean François - CLERVILLE Marie Mickaëlla - 12/05/12  
 CHAN-CHUN-LUN Frédéric - LEBON Caroline - 12/05/12

NATIVEL Arthur Luc - CADET Marie Irène - 12/05/12  
 PAYET Sébastien - LARISSON Amandine Florence - 19/05/12  
 PAYET Joseph Jimmy - PAYET Isabelle Marguerite - 25/05/12  
 CASAL Jean-François - HOAREAU Marie Thérèse Alfrédine - 26/05/12  
 ROCHEFEUILLE Arnaud Gaetan - LEBON Vanessa - 26/05/12  
 PITTMAN Uaeva Ludovic - ETALE Juliana - 26/05/12  
 MIRADJI Ali, Miradgi - HARIMALALA Marie, Eliane - 30/05/12  
 MOREL Ludovic, LAURET Sophie - 16/06/12  
 BOYER Vincent Expédit, HUET Johanna, Marie Lourdes - 16/06/12  
 BRIERE Patrick, Jean, Pol, Olivier, PAILLASSARD Aurore, Azélie, Aurélie - 22/16/12  
 TONRU Frédéric, TURPIN Marie, Géraldine, Nathalie - 23/06/12

## décès 17/04/2012 au 26/06/12

LEBON Marie, Patrisie 14/04/2012 à Saint-Joseph  
 ALBIAC Mariane Ernestine ép. OULEDI 19/04/2012 à Saint-Joseph  
 HUET Anne, Gisèle vve DELAUNAY 21/04/2012 à Saint-Joseph  
 HOAREAU André, Joseph 22/04/2012 à Petite-Ile  
 NAZE Marie, Suzette ép. PEDRE 23/04/2012 à Saint-Joseph  
 GAUVIN Jean-René 23/04/2012 à Saint-Pierre  
 RIVIÈRE Reine Marie Melthilde ép. DIJOUX 25/04/2012 à Saint-Joseph  
 VITRY Marie Luce 26/04/2012 à Saint-Pierre  
 MALET Elien 28/04/2012 à Saint-Joseph  
 MUSSARD Camille, Romuald 29/04/2012 à Saint-Joseph  
 BENARD Marie, Thérèse ép. GRONDIN 29/04/2012 à Saint-Joseph  
 PEDRE Marie, Jacqueline 30/04/2012 à Saint-Joseph  
 DIJOUX Luc, Rosaire 01/05/2012 à Saint-Joseph  
 LEBON Benoît, Anselme 02/05/2012 à Saint-Joseph  
 MUSSARD Marie Augustine veuve GUICHARD 08/05/2012 à Saint-Joseph  
 PAYET ép. PICARD Marie Sylvie 11/05/2012 à Saint-Joseph  
 GRONDIN Joseph, Léon 12/05/2012 à Saint-Joseph  
 LEBON Armand Gérald 13/05/2012 à Saint-Joseph  
 VIENNE Marie France vve K/BIDI 15/05/2012 à Saint-Joseph  
 LEBRETON Alfred, Henri 27/05/2012 à Saint-Pierre  
 FOLIO Antoine, Joseph, Gedeon 29/05/2012 à Saint-Joseph  
 PÉNOMBRE Marie Ricta 04/06/2012 à Saint-Pierre  
 CAZAL Marie, Thérèse, Lucette 05/06/2012 à Saint-Joseph

HOARAU Justin, Nicolas 05/06/2012 à Saint-Joseph  
 ROBERT Paul, Narcis 08/06/2012 à Saint-Joseph  
 DIJOUX Pierre, Guy 08/06/2012 à Saint-Pierre  
 TÉCHER Marie Judith veuve HOAREAU 08/06/2012 à Saint-Pierre  
 VITRY Marie Patricia 09/06/2012 à Saint-Joseph  
 LEBON Marie, Héloïse 09/06/2012 à Saint-Joseph  
 HUET Roger 08/05/12 à Saint-Joseph  
 NICOLLE Marie Ritha Eutrope 14/05/12 à Tampon  
 PAYET Henri, Francinet 25/04/12 à Saint-Joseph  
 HOAREAU Marie, Berthe Veuve BARET 01/06/12 à Saint-Joseph  
 LEGROS Alicia, Marie, Luce 10/06/2012 à St Pierre  
 K/BIDI Maximin 14/06/2012 à Saint-Joseph  
 PAYET Réséda veuve DIJOUX 17/06/2012 à Saint-Pierre  
 ROBERT Gabriel Fridolin 17/06/2012 à Saint-Pierre  
 FRANCOMME Marie Julia, Veuve MALET 20/06/2012 à Saint-Joseph  
 DUCHEMANNE Edgard 20/06/2012 à Saint-Joseph  
 BODO Jean Benoit 21/06/2012 à Saint-Joseph  
 CARPIN CARTAN Joséphine ép DOXIVILLE 22/06/2012 à Saint-Joseph  
 CAMILO Marie Roseline ép. MOUNIAMA 24/06/2012 à Saint-Pierre  
 FRANCOMME Marie Marthe veuve LEPERRE 26/06/2012 à Saint-Joseph  
 LEBON Jean Marc 25/06/2012 à Saint-Joseph  
 PICARD Emile Christophe 15/06/12 à Saint-Joseph Vincenzo

## Mme GUEZELLO Rosemay (membre de l'opposition municipale)

La majorité municipale a adopté lors de la dernière séance du conseil, l'Avant projet de la « Station d'Épuration de Saint Joseph ».

La « note explicative de synthèse » fournie aux élus, ne peut nous permettre de prendre la réelle dimension de ce projet électoraliste, et d'apporter aux administrés de Saint-Joseph, les réels impacts sur leur environnement.

Un réseau de collecte des Eaux usées existent à Saint-Joseph, et les résidus sont déversés depuis les années 80 dans la nature. Nous constatons que la majorité socialiste installée aux commandes de la municipalité depuis 2001, n'a considéré la priorité « du respect de l'environnement à Saint-Joseph » qu'en 2012, à 16 mois de la prochaine échéance électorale.

En tenant compte de l'urgence qui perdure de la réalisation d'une station d'épuration à Saint-Joseph, il est question sur ce dossier, en particulier de s'interroger sur dans le choix d'implantation de cet équipement sur une zone inondable. Le choix opéré par la majorité municipale, ne peut en aucun cas répondre aux réels besoins de la commune en matière de traitements des eaux usées, mais surtout aucune garantie n'a été apportée aux membres du conseil municipal sur les sources de pollution microbiologiques qui découleront du mode de traitement choisi (du débordement des réseaux et aires de stockages de boues traitées, des rejets de la station d'épuration d'eaux résiduaires en mer).

Le rejet en mer des eaux traitées auront un impact important sur le site et la zone de baignade, et sur la fréquentation du Bassin de MANAPANY. Les administrés doivent savoir que cette méthode de traitement, n'élimine qu'une partie de la charge microbienne des eaux usées. Cette plateforme favorisera la dispersion de germes pathogènes dans une zone de baignade.

L'engagement financier de 10 777 000 € pour cette opération, ne concernera que 18500 administrés de SAINT JOSEPH, alors l'ensemble des contribuables subiront l'augmentation d'impôt que cette « station d'épuration » entraînera obligatoirement.

La municipalité doit dans les plus brefs délais, mettre en œuvre toutes les études nécessaires pour garantir l'intérêt et la santé des administrés utilisateurs et des riverains.

# Espace réservé à l'opposition

Nombre de conseils municipaux depuis 2008 : **44**

Franco LORICOURT > Absences : **0**

Rosemay GUEZELLO > **23 Absences sur 38 conseils !**

## La majorité municipale

### STEP : L'ASSAINISSEMENT ET LES LOGEMENTS DE DEMAIN !

**L**a représentante de l'UMP, lorsqu'elle évoque le dossier de la STEP, est comme frappée d'amnésie. Aurait-elle oublié que la précédente majorité (la sienne) n'avait pas voulu lancer le projet, à une époque où les financements existaient ? Ce n'est pas nous qui avons fait un projet de STEP à 16 mois des élections, mais l'opposition qui se réveille à 18 mois des Municipales.

La représentante de l'UMP aurait-elle oublié que les canalisations réalisées par la précédente majorité nous ont condamnés à créer cette station d'épuration sur un site inondable ?

Il nous a donc fallu mener de nouvelles études hydrauliques, pour anticiper les crues

centenaires. Nous les avons menées.

Il a fallu de longues négociations avec les services de l'État. Nous avons négocié.

Il a fallu composer avec le transfert de compétences de la commune à la Casud, effectif au 1er janvier 2010.

Nous avons surmonté les problèmes de foncier.

Nous nous sommes battus, administrativement.

Nous sommes parvenus à boucler les financements.

Grâce à notre persévérance, la STEP aura une capacité évolutive qui dépassera, à terme, les 37 000 équivalents-habitants. Elle s'ajoutera aux micro-stations d'épuration que nous

avons déjà réalisées à Bas de Jean-Petit et à Carosse.

Elle offrira toutes les garanties environnementales et n'aura aucun impact sur l'environnement et les eaux de baignade.

Enfin, la STEP nous permettra de créer un plus grand nombre de maisons de ville, c'est à dire des habitats qui respectent au mieux l'art de vivre créole, et qui permettront aux locataires d'accéder à la propriété.

Les absences répétées de l'opposant de Droite en conseil municipal expliquent-elles son ignorance ?

Ou préfère-t-elle une commune sans politique d'assainissement et des Saint-Joséphois privés de patrimoine ?



La future Médiathèque de Saint-Joseph sera construite à l'angle des rues Maury et Joseph de Souville (partie haute), en face de la Salle Paroissiale.



## Numéros utiles

**La Gendarmerie** : 0262 56 50 12  
**Pompiers** : 18  
**Police** : 0262 56 50 17  
**Samu** : 15

**Agences de la Poste**  
 Centre-Ville : 0262 31 47 55

**Les Lianes** : 0262 94 23 10  
**Vincendo** : 0262 37 20 34  
**Jean-Petit** : 0262 90 89 08

**La Mairie centre ville** : 0262 35 80 00  
**Les Mairies Annexes**  
**Vincendo** : 0262 37 20 12

**Jean-Petit** : 0262 56 10 86  
**Les Lianes** : 0262 37 52 36  
**Langevin** : 0262 56 51 03  
**Numéro d'astreinte le week-end** : 0692 76 12 31

**Cabinet Médical de garde** :  
 0262 31 99 20 / 0692 02 20 64

[www.ville-saintjoseph.fr](http://www.ville-saintjoseph.fr)